

教誠拔嗟國優填王大乘經

傳統佛經文體版

教誡拔嗟國優填王大乘經

敬禮一切佛菩薩。

如是我聞：一時，世尊在波羅奈大城爲眾說法。爾時，世尊觀知：調伏拔嗟國優填王，正是其時，即將大眾往拔嗟國。彼時，拔嗟國優填王出動四軍，欲征建志大城，遇佛於途，乃怒曰：「今遇不祥如斯，理應殺之！」旋取鉞鏃箭，射向世尊。爾時，其箭迴旋空中，而出是語：

「瞋恚能生苦，亦使今世疲，

復能生鬪諍，令受地獄苦，

是故當斷除 瞋恚與鬪諍。」

優填王聞是語已，即於世尊心生信樂，乃禮世尊，退坐一面。

世尊告曰：「大王！鬪諍能使今世疲勞，後世更生惡趣，何故常興鬪諍？」

王白言：「喬答摩！凡我征戰，唯勝不敗。以是之故，好樂軍戰。」

世尊告曰：「大王！彼敵小弱。大王！尚有一敵，怨害爲大。」

王問曰：「彼敵云何？」

世尊告曰：「大敵名爲我執煩惱。」

王白言：「彼敵如何？願爲我說。」

世尊告曰：

「『我執分別』之大敵，雖則如幻無實有，然從無始住於我。我之法身如意寶，初始即爲敵所竊，藏於諸『相』稠林間，我今受縛仍輪轉。」

世間怨敵奪命財，於彼能忍資福德；  
此敵能斷寂滅樂，乃至解脫之命根。  
親近習染損福德，更溺生死淤泥中。」

王問曰：「共彼大敵，云何鬪戰？」

世尊告曰：

「於彼『虛妄分別』敵，如是對陣鬪戰之，以信築造施戒城，具善法軍披忍鎧，執精進鞭引禪弓，無我空箭殺我執。」

王白言：「云何無我？願爲我說。」

世尊告曰：

「大王！當聽人無我：云何人即五蘊續？

煩惱業因之所生，有漏蘊果即人我。

眾生皆執身爲我，又復於我生貪著，

唯恐死病與飢寒，譽則生喜毀則憂。

緣彼則入外道見。所謂我者非爲有，依蘊假立故不真，名字非我假安立。骨肉大種所集聚，猶外牆故身非我。心無實有亦非我。

大王！當聽法無我：無作者故持相故，法即色等諸實有。彼乃有相邪分別，與見相違故非有。內外法中遮實有，除此莫能更覓空，顯相當體即空故；非以析爲無常故，虛妄假立而名空。顯無自性云何現？

輪涅雖俱名爲有，然實不住『有』、『無』、

『中』：

輪迴自性境與心，境者無實如是觀——  
自顯析塵至鄰虛，諸顯現爲實有者，  
皆悉如夢而唯心；心亦離諸形色等，  
是故輪迴空無我。無輪迴故無涅槃，  
『有』不成故『無』亦爾，無二邊故亦  
無『中』。

大王如是修無我，我執輪迴當根絕。」  
王白言：「我從昔來，執非敵爲敵，故爲瞋  
恚之所逼惱。今識真敵，爲勝彼故，當於無  
我，心生信解。」

世尊告曰：「善哉！大王！『我執』之敵敗矣！」

世尊說是語已，拔嗟國優填王等皆大歡喜，於世尊所說，稱揚讚歎。

教誡拔嗟國優填王大乘經

印度和尚施戒、佛僧耶謝德翻譯、抉擇。





圓滿法藏·佛典漢譯  
THE KUMARAJIVA PROJECT